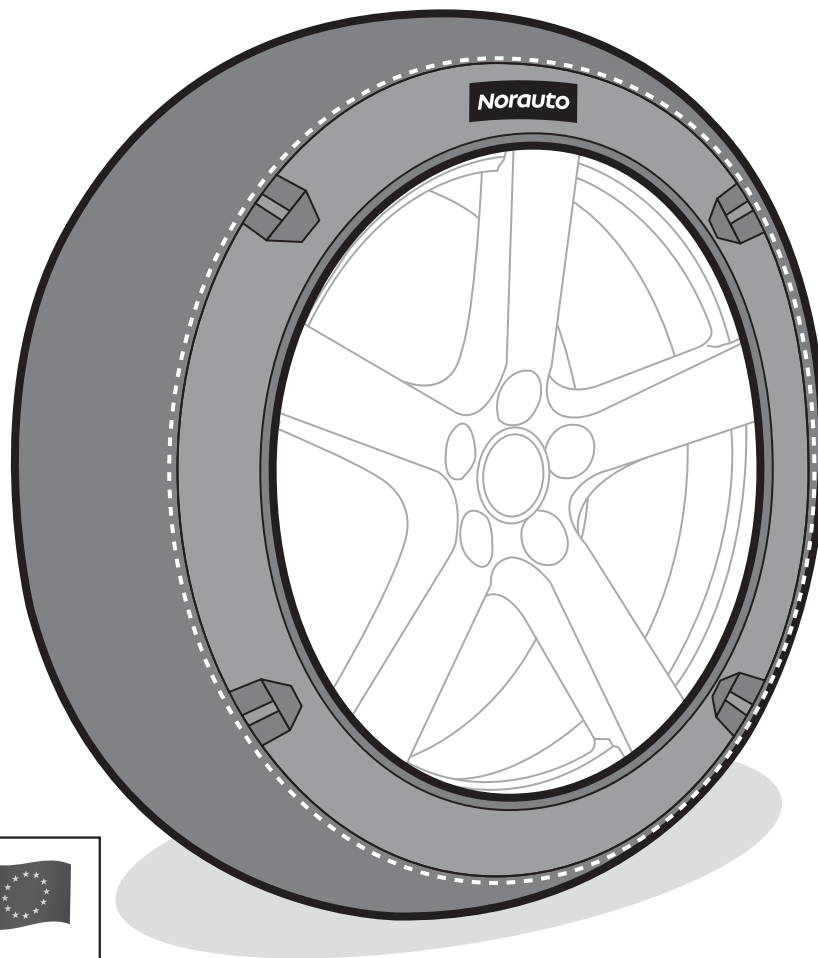


Norauto

CHAUSSETTES NEIGE
SNEEUW SOKKEN
SCHNEESOCKEN
CADENAS DE NIEVE
TEXTILES
SNOW SOCKS
CALZA DA NEVE
CORRENTES DE NEVE
TÊXTEIS

WINTER TEX 3



ID# 0288

zt:

Dipl.-Ing. Dr. Moschik ZT GmbH
Device tested and certified
according **EN 16662-1**
Reg.Nr: **288-21766**



FR - Notice de montage / **NL** - Installatie instructies
DE - Installationsanleitung / **ES** - Instrucciones de montaje
EN - Maintenance manual / **IT** - Istruzioni per l'installazione
PT - Instruções de montagem



FR - Instructions de montage
NL - Installatie-instructies
DE - Montageanleitung
ES - Instrucciones de montaje
EN - Assembly instructions
IT - Istruzioni di montaggio
PT - Instruções de montagem



Conforme à l'arrêté du
18 juillet 1985 (France)



FR - Conseils de sécurité
NL - Veiligheidstips
DE - Sicherheitsrat
ES - Consejos de seguridad

EN - Safety instructions
IT - Consigli di sicurezza
PT - Conselhos de segurança

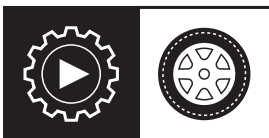
 **03 → 04**



FR - Compatibilité des chaussettes avec vos pneumatiques
NL - Combineerbaarheid van de sneeuwsokken met uw bandenmaat
DE - Schnee Socken passend zu den den Reifen
ES - Compatibilidad de las cadenas de nieve textiles con tus neumáticos

EN - Compatibility of snow socks with your tires
IT - Compatibilità delle calze con i vostri pneumatici
PT - Coberturas compatíveis com os seus pneus

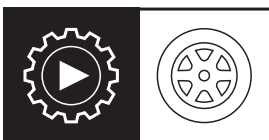
 **05 → 06**



FR - Instructions de montage
NL - Installatie-instructies
DE - Montageanleitung
ES - Instrucciones de montaje

EN - Assembly instructions
IT - Istruzioni di montaggio
PT - Instruções de montagem

 **07**



FR - Démontage
NL - Demonteren
DE - Demontage
ES - Desmontaje

EN - Dismantling
IT - Smontaggio
PT - Desmontagem

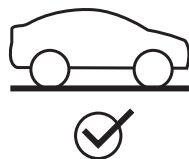
 **08**



FR - Conseils d'utilisation
NL - Raadgeving gebruik
DE - Nutzungshinweis
ES - Consejos de uso

EN - Tip for use
IT - Consigli d'uso
PT - Conselhos de utilização

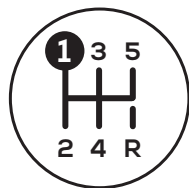
 **09 → 12**



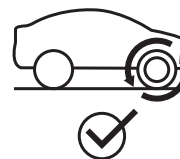
FR - Toujours positionner le véhicule de préférence sur une route plane
NL - Plaats het voertuig bij voorkeur op een vlakke weg
DE - Immer Das Fahrzeug, vorzugsweise auf einer ebenen Straße
ES - Situar el vehículo, preferentemente, sobre una carretera sin inclinación
EN - Always position the vehicle on a level road
IT - Posizionare il veicolo preferibilmente su una strada pianeggiante
PT - Colocar o veículo de preferência numa estrada sem inclinação



FR - Max 50 km/h - Si usure pneu supérieure à 50% rouler à 30 km/h
NL - Max 50 km/h - Als meer dan 50% slijtage, rijdend op een 30 km/h
DE - Max 50 km/h - Wenn mehr als 50% Verschleiß, Reiten ein 30 km/h
ES - Máx 50 km/h - Si más del 50% de desgaste, montado en un 30 km/h
EN - Max 50 km/h - If wear is greater than 50%, drive at 30 km/h
IT - Max 50 km/h - Se più del 50% di usura, in sella a una 30 km/h
PT - Max 50km/h - Se o desgaste do pneu for superior a 50%, max 30 km/h



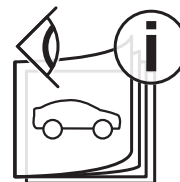
FR - Tirer le frein à main et enclencher la première vitesse
NL - Trek de handrem aan en schakel in eerste versnelling
DE - Ziehen Sie die Handbremse und finden Sie die erste Geschwindigkeit.
ES - Poner el freno de mano y la primera velocidad
EN - Pull the parking brake and find the first gear
IT - Tirate il freno a mano e inserite la prima marcia
PT - Activar o travão de mão e colocar em 1ª mudança



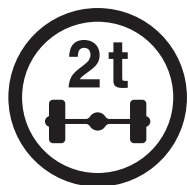
FR - Les chaussettes doivent être installées sur les roues motrices du véhicule
NL - Socken worden geïnstalleerd op de aandrijfwielen van het voertuig
DE - Socken sollten an den Antriebsrädern des Fahrzeugs installiert werden
ES - Los calcetines deben ser instalados en las ruedas motrices del vehículo
EN - The socks must be installed on the drive wheels of the vehicle.
IT - Calze devono essere installati sulle ruote motrici del veicolo
PT - As correntes têxteis devem ser instaladas nas rodas de tracção do veículo



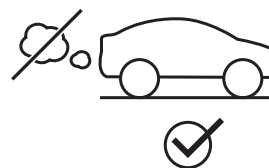
FR - Mettre un gilet et un triangle de signalisation
NL - Plaats een vest en gevarendriekhoek
DE - Setzen Sie die Weste und Warndreieck
ES - Ponerse un chaleco de seguridad y colocar un triángulo de averías
EN - Put the vest and a warning triangle
IT - Mettete un gilet e un triangolo di segnalazione
PT - Vestir o colete de segurança e colocar o triângulo



FR - Vérifier les instructions dans le manuel
NL - Controleer de instructies in de handleiding
DE - Überprüfen Sie Anweisungen im Handbuch
ES - Lea las instrucciones en el manual
EN - Check the instructions in the manual
IT - Verificare le istruzioni del manuale
PT - Verifique as instruções no manual



FR - Max 2 tonnes
NL - Max 2 ton
DE - Max 2 Tonnen
ES - Máx de 2 toneladas
EN - Max 2 tons
IT - Max 2 tonnellate
PT - Max 2 toneladas



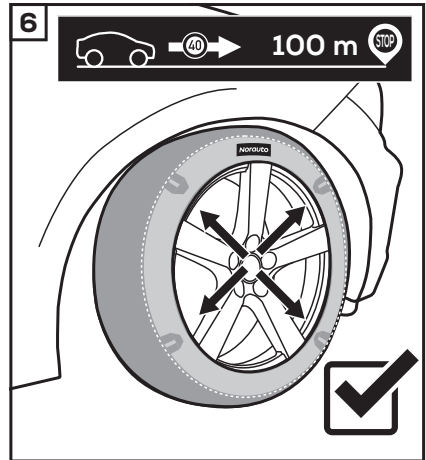
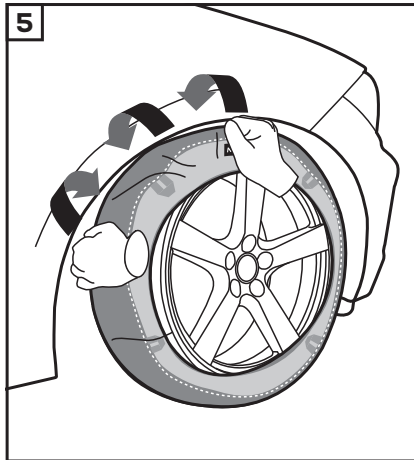
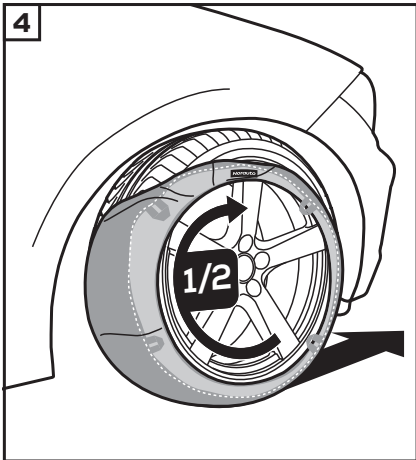
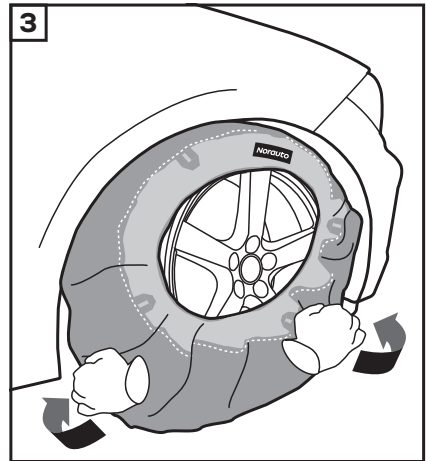
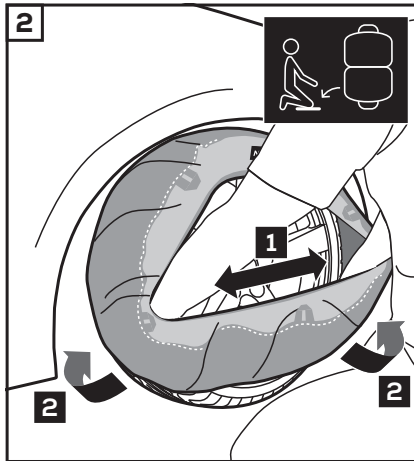
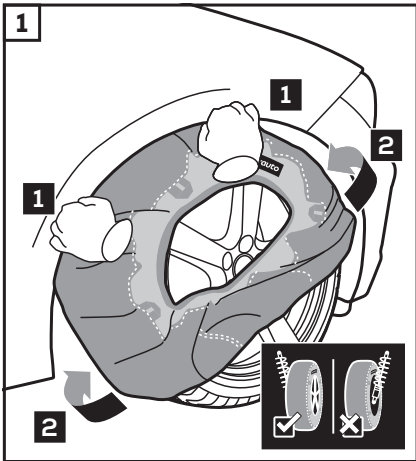
FR - Couper votre moteur
NL - Schakel de motor uit
DE - Schneiden Sie den Motor
ES - Parar el motor
EN - Turn off your engine
IT - Fermate il motore
PT - Desligar o motor

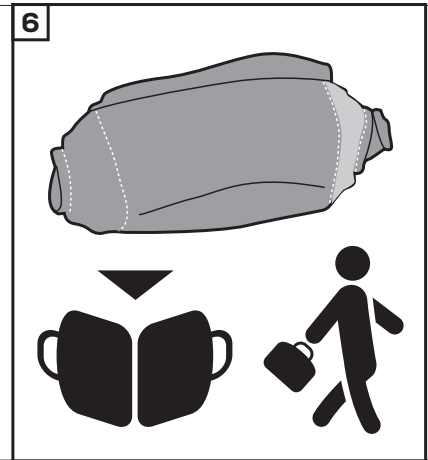
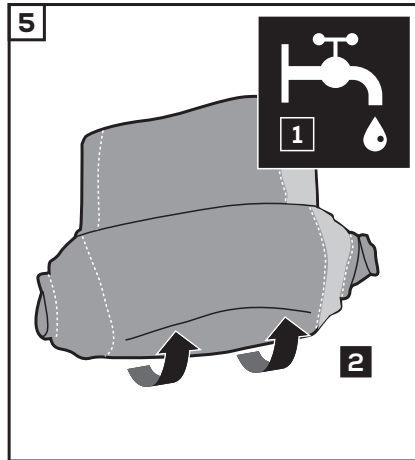
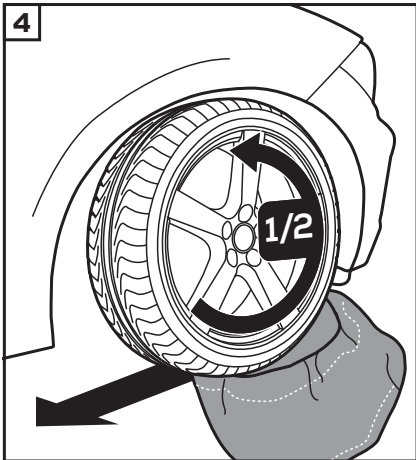
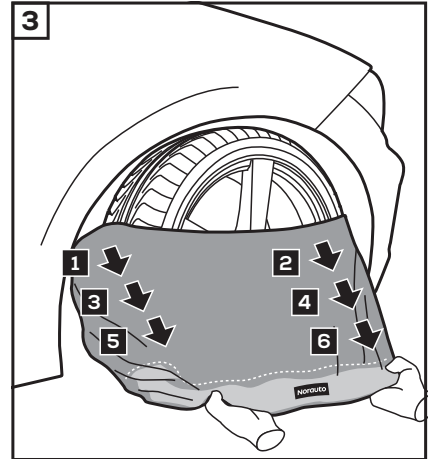
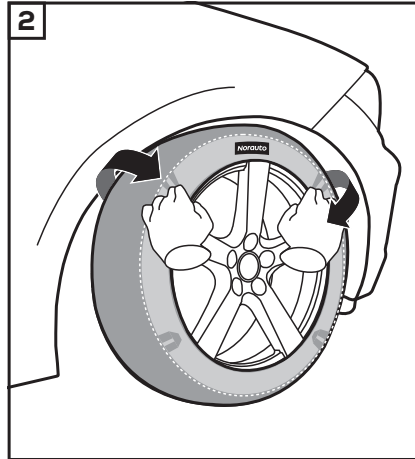
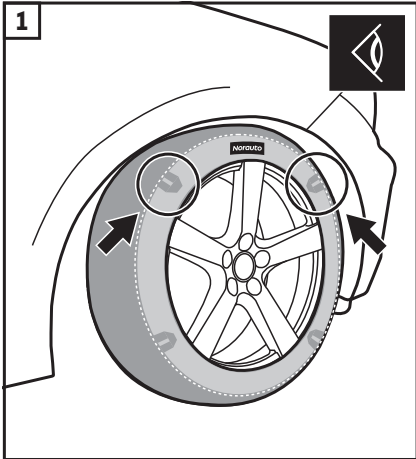


	13"	14"	15"	16"	17"	18"	19"	20"	21"	22"
N01	175/70 R13 185/65 R13 205/60 R13	135/80 R14 165/65 R14 195/55 R14	175/55 R15 195/50 R15	205/40 R16						
N02	155/80 R13 195/65 R13	145/80 R14 165/70 R14 175/65 R14 185/60 R14 205/55 R14	155/65 R15 165/60 R15 185/55 R15 205/50 R15	165/55 R16 195/45 R16 215/40 R16	215/35 R17					
N03	165/80 R13 175/75 R13 185/70 R13 205/65 R13	185/65 R14 195/60 R14	135/80 R15 155/70 R15 165/65 R15 175/60 R15 195/55 R15 215/50 R15	175/55 R16 185/50 R16 205/45 R16	205/40 R17					
N04	175/80 R13 195/70 R13	155/80 R14 165/75 R14 175/70 R14 195/65 R14 205/60 R14 225/55 R14	175/65 R15 185/60 R15 205/55 R15 225/50 R15	185/55 R16 195/50 R16 205/50 R16 215/45 R16 225/45 R16	195/45 R17 215/40 R17 225/40 R17	215/35 R18				
N05	205/70 R13	165/80 R14 175/75 R14 185/70 R14 205/65 R14 215/60 R14	185/65 R15 195/60 R15	195/55 R16 215/50 R16	205/45 R17 235/40 R17	225/35 R18 235/35 R18 205/40 R18				
N06	185/80 R13	185/75 R14 195/70 R14 215/65 R14 225/60 R14	175/70 R15 195/65 R15 205/60 R15 225/55 R15	185/60 R16 205/55 R16 225/50 R16 245/45 R16	215/45 R17 225/45 R17 245/40 R17	215/40 R18 245/35 R18				



	13"	14"	15"	16"	17"	18"	19"	20"	21"	22"
N07		175/80 R14 205/70 R14 235/60 R14	165/80 R15 185/70 R15 205/65 R15 215/60 R15 235/55 R15	195/60 R16 215/55 R16 235/50 R16	205/50 R17 215/50 R17 235/45 R17 255/40 R17	225/40 R18 235/40 R18 255/35 R18	225/35 R19 235/35 R19			
N08		185/80 R14 215/70 R14	195/70 R15 215/65 R15 225/60 R15	195/65 R16 205/60 R16 225/55 R16 245/50 R16	205/55 R17 225/50 R17 245/45 R17	215/45 R18 225/45 R18 245/40 R18	245/35 R19			
N09		195/80 R14 225/70 R14	205/70 R15 235/60 R15	175/75 R16 215/60 R16 220/60 R16 235/55 R16	215/55 R17 235/50 R17 255/45 R17	235/45 R18 255/40 R18	225/40 R19 235/40 R19 255/35 R19			
N10		205/80 R14 215/75 R14	185/80 R15 195/75 R15 215/70 R15 225/65 R15 245/60 R15	185/75 R16 205/65 R16 215/65 R16 225/60 R16 245/55 R16	225/55 R17	225/50 R18 245/45 R18	225/45 R19 245/40 R19			
N11		225/75 R14 235/70 R14 275/60 R14	205/75 R15 235/65 R15 255/60 R15 275/55 R15	205/70 R16 235/60 R16 255/55 R16	215/60 R17 235/55 R17 255/50 R17 275/45 R17	205/55 R18 215/55 R18 235/50 R18 255/45 R18 285/40 R18	205/50 R19 235/45 R19 255/40 R19 265/40 R19 285/35 R19	225/40 R20 245/35 R20 255/35 R20 265/35 R20 285/30 R20 295/30 R20	245/30 R21 255/30 R21 265/30 R21	
N12		215/80 R14	205/80 R15 215/75 R15 225/70 R15 235/70 R15 245/65 R15 275/60 R15	215/70 R16 225/65 R16 245/60 R16 295/50 R16	205/65 R17 215/65 R17 225/60 R17 245/55 R17 275/50 R17	225/55 R18 245/50 R18 265/45 R18 275/45 R18	245/45 R19 275/40 R19	215/45 R20 235/40 R20 245/40 R20 275/35 R20 285/35 R20	245/35 R21 275/30 R21 285/30 R21	235/30 R22 275/25 R22 285/25 R22





**FR**

- **Ne convient pas au véhicules non chainables.**
- Il est fortement conseillé de réaliser un essai de montage avant première utilisation.
- Lisez attentivement les instructions d'utilisation et gardez-les pour consultation ultérieure.
- Si votre véhicule est équipé d'un dispositif anti-dérapiage, ne le déconnectez surtout pas. Si vous entendez des bruits anormaux, arrêtez-vous et vérifiez si les chaussettes sont correctement posées. Les chaussettes neige WinterTex 3 by Norauto sont considérées comme équipement spéciaux et peuvent donc être utilisées quand le panneau B26 est en vigueur (conformément à l'arrêté du 18 Juillet 1985).
- Assurez-vous que vos chaussettes neige soit compatible avec les pneus montés sur votre véhicule.
- Vérifiez que vous avez bien monté les chaussettes neige sur les roues motrices de votre véhicule.
- Le comportement routier de votre véhicule équipé de chaussettes neige est modifié négativement particulièrement sur sol sec. Conduisez en toute prudence sur routes enneigées ou déneigées. Anticipez vos freinages et vos accélérations. Pas recommandé d'utiliser sur sol sec.
- Avant de démarrer avec les chaussettes neige installées, vérifiez que l'élastique arrière ne rentre pas en contact avec des parties fixes sur la voiture (amortisseur, étrier de frein...).
- Ne pas dépasser une vitesse de 50 Km/h avec votre véhicule équipé des chaussettes neige.
- Les chaussettes neige doivent être utilisées uniquement sur un sol neigeux ou sur un sol verglacé. Elles doivent être retirées dès que l'état de la chaussée ne justifie plus leur emploi ou lorsque le véhicule est stationné.
- Les chaussettes neige ne remplacent pas les pneus hiver. Lorsque les chaussettes sont montées sur les roues (motrices), il peut se produire des différences d'adhérence entre l'avant et l'arrière du véhicule, augmentant le risque de dérapage. Par conséquent, soyez toujours vigilant lors de la conduite d'un véhicule équipé de dispositifs anti-dérapants.
- Pour les véhicules 4X4 (roues motrices), il est préférable de monter deux jeux de chaussettes « WinterTex 3 ».
- Si vos chaussettes sont légèrement et localement perforées après une première utilisation, celles-ci restent totalement réutilisables. Par contre, si des perforations dépassent 50% de la largeur de la bande de roulement, les chaussettes ne doivent plus être utilisées. Les chaussettes ne sont pas réparables.
- Les chaussettes "WinterTex 3" doivent être lavées, séchées et rangées dans leur emballage après utilisation.
- Avant d'installer des chaussettes neige ou chaînes neige, à l'aide de votre notice constructeur vérifiez que votre véhicule est compatible avec ces différents équipements spéciaux.
- Ne pas stocker le produit à une température > à 40°.
- Important : Les instructions données par le constructeur du véhicule doivent être respectées.

NL

- **Niet geschikt voor wagens die niet aan de ketting gelegd kunnen worden.**
- Het is ten stelligste aan te raden te oefenen met de sneeuwkettingen voor het eerste gebruik.
- Lees aandachtig de gebruiksaanwijzing en hou deze bij om later opnieuw te consulteren!
- Indien uw voertuig is uitgerust met een antislipregeling schakel deze niet uit. Indien u een abnormaal geluid hoort, stop en controleer of de sneeuwkettingen correct geplaatst zijn. De sneeuwkettingen WinterTex 3 van Norauto worden beschouwd als speciale uitrusting en mogen dus gebruikt worden als het verkeersbord B26 van toepassing is (conform de wet van 18 Juillet 1985)
- Verzeker u ervan dat de sneeuwkettingen wel degelijk voor uw bandenmaat voorzien zijn.
- Verzeker u ervan dat de sneeuwkettingen wel degelijk voor uw aangedreven wielen gemonteerd zijn.
- Het rijgedrag van uw voertuig uitgerust met sneeuwkettingen is negatief beïnvloed specifiek op droge ondergrond, rij altijd voorzichtig op besneeuwde of geruimde wegen. Anticipeer bij het remmen of accelereren. Niet aangeraden bij droog wegdek!
- Overschrijd de snelheid van 50 Km/h niet wanneer u met sneeuwkettingen rijdt.
- De sneeuwkettingen mogen enkel gebruikt worden op besneeuwde of bevroren wegen. Ze moeten verwijderd worden wanneer de rijweg het niet meer toelaat om er mee te rijden of wanneer het voertuig geparkeerd staat.
- De sneeuwkettingen vervangen geen winterbanden. Wanneer de sneeuwkettingen gemonteerd zijn op de aangedreven wielen kan er een verschil optreden van grip tussen de voor- en achterwielen dit kan het risico verhogen tot slippen. Wees uit voorzorg steeds voorzichtig wanneer u rijdt met een voertuig uitgerust met sneeuwkettingen.
- Voor 4X4 voertuigen is het aangeraden steeds twee sets sneeuwkettingen te monteren.
- Als uw sneeuwkettingen lichtjes en plaatselijk geperforeerd zijn na een eerste gebruik, blijven deze perfect bruikbaar. Daarentegen als de perforaties meer dan 50% bedragen over de breedte van het loopvlak, mogen deze niet meer gebruikt worden. De sneeuwkettingen zijn niet herstelbaar!
- Voor de installatie van sneeuwkettingen en sneeuw sokken, met behulp van de instructies van de fabrikant om te controleren of uw voertuig compatibel is met de verschillende speciale apparatuur.
- Gebruik het product niet bij temperaturen > 40°.
- Belangrijk : de instructies van de fabrikant van het voertuig in acht worden genomen.

**DE**

- **Nicht geeignet für nicht bekettbare Fahrzeuge.**
- Es wird dringend empfohlen, vor der ersten Verwendung eine Testmontage vorzunehmen.
- Lesen Sie aufmerksam die Gebrauchsanleitung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen gut auf.
- Wenn Ihr Fahrzeug mit einer Antriebsschlupfregelung (ASR) ausgestattet ist, schalten Sie sie auf keinen Fall aus. Wenn Sie ungewöhnliche Geräusche hören, halten Sie an und kontrollieren Sie, ob die Schneesocken korrekt aufgezogen sind. Die Schneesocken "WinterTex 3 by Norauto" gelten nach den französischen Vorschriften als "spezielle Winterausrüstung" und dürfen in Frankreich verwendet werden, wenn die B26-Beschilderung gilt (gemäß franz. Erlass vom 18. Juli 1985).
- Verwenden Sie nur die zur Reifengröße passenden Schneesocken.
- Kontrollieren Sie, ob die Schneesocken korrekt auf den Antriebsrädern Ihres Fahrzeugs montiert wurden.
- Das Fahrverhalten Ihres Fahrzeugs mit Schneesocken kann besonders auf trockenem Grund negativ beeinträchtigt werden, fahren Sie auf verschneiten und geräumten Straßen immer mit großer Vorsicht. Bremsen und beschleunigen Sie frühzeitig und vorausschauend. Von einer Benutzung auf trockener Fahrbahn ist abzuraten.
- Bevor Sie das Fahrzeug mit aufmontierten Schneesocken starten, stellen Sie sicher, dass das hintere elastische Band nicht mit den fixen Fahrzeugteilen in Berührung kommt (Stoßdämpfer, Bremsattel...).
- Fahren Sie mit aufmontierten Schneesocken nicht schneller als 50 km/h.
- Die Schneesocken nur auf verschneiten oder vereisten Straßen benutzen. Entfernen Sie die Schneesocken, sobald sie nicht mehr benötigt werden oder das Fahrzeug geparkt wird.
- Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb ist es ratsam, zwei Sets Schneesocken "WinterTex 3" zu montieren, das heißt alle vier Reifen mit einem Schneesocken zu überziehen.
- Schneesocken ersetzen keine Winterreifen. Wenn die Schneesocken auf den Antriebsrädern montiert sind, können Unterschiede bei der Bodenhaftung zwischen den Vorder- und Hinterrädern entstehen, wodurch die Schleudergefahr erhöht wird. Fahren Sie immer besonders vorsichtig, wenn Ihr Fahrzeug mit einer Antirutschvorrichtung wie Schneesocken oder Schneeketten ausgestattet ist.
- Wenn Ihre Schneesocken nach einer ersten Benutzung an einigen Stellen kleine Löcher aufweisen, können sie bedenkenlos noch verwendet werden. Wenn die Löcher über 50 % der Breite der Lauffläche überschreiten, dürfen die Schneesocken nicht mehr verwendet werden.
- Die Schneesocken "WinterTex 3" müssen nach der Benutzung abgespült, getrocknet und in der Originalverpackung aufbewahrt werden.
- Vor der Installation von Schneeketten und Schneesocken, Ihre Anweisungen des Herstellers mit zu überprüfen, ob Ihr Fahrzeug ist kompatibel mit den verschiedenen Sonderausstattungen.
- Nicht bei Temperaturen lagern Sie das Produkt > 40°.
- Wichtig : Die Hinweise des Fahrzeugherstellers sind zu beachten.

ES

- **No apto para vehículos conectables.**
- Es es muy recomendable realizar una prueba de montaje antes de utilizarlo.
- Leer atentamente las instrucciones de uso y guardarlas para consultarlas
- Si su vehículo está equipado con un dispositivo anti-deslizante, sobre todo no lo desconecte. Si usted oye ruidos anormales, pare y verifique que las cadenas están puestas correctamente. Las cadenas de nieve Winter Tex 3 de norauto son consideradas como equipamiento especial y son válidas cuando existe el uso obligatorio de cadenas.
- Asegurese que sus cadenas son compatibles con las ruedas montadas sobre su vehículo
- Verifique que ha montado las cadenas sobre las ruedas motrices de su vehículo.
- Conduzca con cuidado con las cadenas de nieve, éstas cambian el comportamiento de su coche. Anticipe sus frenadas y aceleraciones. No son recomendables para utilizar en suelo seco.
- Antes de arrancar con las cadenas instaladas, verifique que la cadena no entre en contacto con las partes fijas del coche (amortiguador, pastilla de freno...).
- No sobrepasar 50 km/h con su vehículo equipado con cadenas de nieve.
- Las cadenas deben ser utilizadas únicamente sobre un suelo nevado o helado. Deben ser quitadas en cuanto el estado de la calzada ya no justifique su uso o mientras el vehículo esté aparcado.
- Las cadenas no reemplazan los neus de invierno. Mientras las cadenas se montan en las ruedas (motrices) se puede producir diferencias de adherencia entre la parte delantera y trasera del vehículo aumentando el riesgo de derrapar. Por lo que sea siempre cuidadoso mientras conduce un vehículo equipado con dispositivos anti-deslizantes.
- Para los vehículos 4x4 (ruedas motrices) es preferible montar dos juegos de cadenas « WinterTex 3 ».
- Si sus cadenas están ligeramente y localmente perforadas después de un primer uso, se pueden utilizar. Sin embargo, si los agujeros superan el 50% del ancho de la banda de rodadura, las cadenas ya no deben ser utilizadas. Las cadenas no son reparables.
- Las cadenas Winter Tex 3 deben ser lavadas, secadas y guardadas en sus embalaje después de su uso.
- Antes de instalar cadenas para la nieve y calcetines de nieve, utilizando las instrucciones del fabricante para comprobar que su vehículo es compatible con los distintos equipos especiales.
- No almacene el producto a temperaturas > 40°.
- Importante : Las instrucciones dadas por el fabricante del vehículo deberán ser respetadas.

**EN**

- **Not suitable for non-chainable vehicles.**
- We strongly recommend that you run a fitting test before using for the first time.
- Carefully read the instructions for use and keep them for future consultation.
- If your vehicle is equipped with an antiskid device, do not disconnect it. If you hear abnormal sounds, stop and check that the socks are properly fitted. Norauto's WinterTex 3 snow socks are considered to be special equipment and can thus be used when the B26 panel is in force (as per the decree of July 18th 1985).
- Ensure that your snow socks are compatible with the tyres fitted on your vehicle.
- Check that you have fitted the snow socks on the drive wheels of your vehicle.
- The road behaviour of your vehicle equipped with snow socks is negatively affected, particularly on dry surfaces. Drive carefully on snowy and cleared roads. Avoid sudden braking and acceleration. We advise against use on dry surfaces.
- Before starting out with the snow socks installed, check that the rear elastic does not touch the fixed parts of the vehicle (shock absorber, brake calliper, etc.)
- Do not exceed 50 Km/h when your vehicle is fitted with snow socks.
- Snow socks must only be used on snowy and icy surfaces. They must be removed as soon as road conditions no longer justify their use and when the vehicle is parked.
- Snow socks do not replace winter tyres. When the socks are fitted on the (drive) wheels, there may be a difference in adhesion between the front and the rear of the vehicle, thus increasing the risk of skidding. We thus recommend the utmost caution when driving a vehicle equipped with antiskid devices.
- For four-wheel drive vehicles (with 4 drive wheels), we recommend fitting two sets of "WinterTex 3" snow socks.
- If your socks are slightly and locally perforated after use for the first time, they can be re-used with no problem. However, if the perforations exceed 50% of tyre tread width, they can no longer be used. Snow socks cannot be repaired.
- The "WinterTex 3" snow socks, washed, dried and stored in their packaging after use.
- Before installing snow socks or snow chains, using your manufacturer's manual check that your vehicle is compatible with these various special equipment.
- Do not store the product at > 40°.
- Important : The instructions given by the vehicle manufacturer shall be observed.

IT

- **Non adatta ai veicoli non catenabili.**
- Si consiglia vivamente di effettuare una prova di montaggio prima di utilizzarla per la prima volta.
- Leggere attentamente le istruzioni d'uso e conservarle per consultazioni future.
- Se il veicolo è dotato di un dispositivo antislittamento, questo non deve essere assolutamente scollegato. Se si sentono rumori anomali, fermarsi e verificare se le calze da neve sono sistemate correttamente. Le calze da neve WinterTex 3 di Norauto sono considerate attrezzature speciali e possono quindi essere utilizzate quando il pannello B26 è in funzione (conformemente all'ordinanza del 18 luglio 1985).
- Assicurarsi che le calze da neve siano compatibili con gli pneumatici montati al veicolo.
- Controllare se le calze da neve sono state montate sulle ruote motrici del veicolo.
- Il comportamento in strada del veicolo dotato di calze da neve subisce una modifica negativa, soprattutto su manto stradale asciutto. Guidare con la massima prudenza su strade innevate o liberate dalla neve. Frenare e accelerare con anticipo. L'uso su manto stradale asciutto è sconsigliato.
- Non superare la velocità di 50 km/h se il veicolo è dotato di calze da neve.
- Le calze da neve devono essere utilizzate solo su un manto innevato o ghiacciato. Devono essere tolte non appena lo stato della carreggiata non ne richiede più l'uso o non appena il veicolo è fermo.
- Le calze non sostituiscono gli pneumatici invernali. Quando le calze da neve sono montate sulle ruote (motrici), possono verificarsi differenze di aderenza tra la parte anteriore e la parte posteriore del veicolo, il che aumenta il rischio di slittamento. Pertanto si raccomanda di prestare molta attenzione durante la guida di un veicolo dotato di dispositivi antislittamento.
- Per i veicoli 4X4 (ruote motrici), si consiglia di montare due paia di calze da neve « WinterTex 3 ».
- Anche se le calze da neve sono leggermente e localmente bucate dopo un primo utilizzo, è possibile riutilizzarle. Tuttavia, se i fori superano il 50% della larghezza del battistrada, queste non possono essere più essere utilizzate. Le calze da neve non sono riparabili.
- Prima di installare le catene da neve e calzini di neve, con le istruzioni del produttore per verificare che il veicolo è compatibile con le varie attrezzature speciali.
- Non conservare il prodotto a temperature > 40°.
- Importante : Le istruzioni fornite dal costruttore del veicolo devono essere rispettati.



PT

- **Não indicado para veículos que não podem usar correntes.**
- Aconselha-se fortemente efetuar um ensaio de montagem antes da primeira utilização.
- Leia atentamente as instruções de utilização e guarde-as para consultá-las ulteriormente.
- Se o seu veículo está equipado com um dispositivo antiderrapante, não deve desconectá-lo. Se ouvir ruídos anormais, pare e verifique se as correntes estão corretamente colocadas. As correntes de neve têxteis WinterTex 3 by Norauto são consideradas como equipamentos especiais e podem portanto ser utilizadas quando a sinalização B26 está em vigor (em conformidade com a portaria de 18 de Julho de 1985).
- Certifique-se de que as suas correntes de neve têxteis sejam compatíveis com os pneus montados no seu veículo.
- Verifique que montou efetivamente as correntes de neve têxteis nas rodas motrizes do seu veículo.
- O comportamento do seu veículo na estrada, equipado com correntes de neve têxteis, é modificado negativamente em particular sobre solo seco. Conduza com prudência nas estradas com neve ou onde passou o limpa-neves. Antecipe as suas travagens e as suas acelerações.
- Não se recomenda utilizar sobre solo seco.
- Não ultrapasse a velocidade de 50 Km/h com o seu veículo equipado com correntes de neve têxteis.
- As correntes têxteis devem ser utilizadas unicamente sobre solos recobertos de neve ou de gelo. Devem ser retiradas logo que o estado da estrada não justifique mais a utilização das correntes ou quando o veículo está estacionado.
- Para os veículos 4X4 (rodas motrizes) é preferível montar dois pares de correntes de neve têxteis « WinterTex 3 ».
- Se as suas correntes têxteis estão levemente e localmente perfuradas após uma primeira utilização, estas continuam a ser totalmente reutilizáveis. Pelo contrário, se as perfurações ultrapassam 50% da largura do piso do pneu, as correntes têxteis não devem ser mais utilizadas. As correntes de neve têxteis não são reparáveis.
- Antes de instalar correntes de neve ou correntes de neve têxteis, use as instruções do fabricante para verificar se o seu veículo é compatível com os vários equipamentos especiais.
- Não armazene o produto a temperaturas > 40°.
- Importante : As instruções dadas pelo fabricante do veículo devem ser observadas.



NORAUTO

511/589 rue des Seringats 59262 Sainghin-en-Mélantois France

Distribué par / Distributed by / Vertrieben von:

Norauto France 511/589 rue des Seringats 59262 Sainghin-en-Mélantois
Auto 5 Bld Paepsem 20 -1070 ANDERLECHT BELGIQUE

A.T.U Auto-Teile-Unger Handels GmbH & Co.KG,
Dr.-Kilian-Str. 11, D-92637 Weiden i.d.OPf Deutschland

Noroto España SAU Centre Comercial Alban Carretera de Ademuz
km 2,9 46100 BURJASSOT

Norauto Italia SPA Corso Savona 85/10024 MONCALIERI

Norauto Portugal LDA Av. dos Cavaleiros, n°49 Alfragide 2794-057 CARNAXIDE
www.norauto.com

www.atu.eu

Made in Italy / Fabricado en/na Italia / Fabriqué en Italie

